

VIITOMAKIELEN JA TULKKAUKSEN KOULUTUS, TULKKI (AMK), 240 OP

1. LUKUKAUSI, OPISKELU JA TYÖKIELET 28 OP	
P Oppiminen ja ammatillisen työn lähtökohdat 15 op	
• <i>Opiskelutaidot ja -välineet</i> 5 op	
• <i>Ihmiskuva ja kulttuuritietoisuus</i> 5 op	
• <i>Suomalainen kasvatusta ja koulutusjärjestelmä</i> 5 op	
A Kieli, kommunikaatio ja viestintä 13 op	
• <i>Viestintä</i> 5 op	
• <i>Työkielet 1</i> 8 op	
2. LUKUKAUSI, YHTEISKUNTA TULKIN TOIMINTAYMPÄRISTÖNÄ 32 OP	
A Viittomakieliala 25 op	
• <i>Suomalainen yhteiskunta ja asiakasryhmiä koskeva lainsäädäntö</i> 5 op	
• <i>Viittomakielialan ammattilaiset</i> 5 op	
• <i>Asiakasryhmät ja kommunikaatio</i> 10 op	
• <i>Työkielet 2</i> 5 op	
P Ruotsi 1 2 op	
P Tutkimus ja kehittäminen 1 5 op	
3. LUKUKAUSI, MONIKULTTUURINEN TOIMINTAYMPÄRISTÖ 28 OP	
A Kaksikielisyys ja -kulttuurisuus 17 op	
• <i>Kulttuuritieto</i> 10 op	
• <i>Työkielet 3</i> 7 op	
A Tulkin toimintavalmiudet 8 op	
• <i>Tulkin perustaidot</i> 5 op	
• <i>Harjoittelu 1</i> 3 op	
P Ruotsi 2 3 op	
4. LUKUKAUSI, TULKIN TYÖELÄMÄ 32 OP	
A Tulkkauspalvelun järjestäytyminen 10 op	
• <i>Palvelujärjestelmät</i> 5 op	
• <i>Asiakkaat ja asiakkuudet</i> 5 op	
A Tulkkaus ja työkielet 17 op	
• <i>Tulkkausten perusteet</i> 3 op	
• <i>Viittomakielen tulkkaus</i> 7 op	
• <i>Tulkkaus puhetta tukevalla ja korvaavilla kommunikaatiomenetelmillä</i> 7 op	
P Englanti 1 2 op	
A Harjoittelu 2 3 op	
5. LUKUKAUSI, OPISKELUTILANTEET JA TULKKAUS TAI OPISKELUTILANTEET JA OHJAUS 28 OP	
Ammatillisen suuntautumisen mukaan:	
V Tulkkaus opetustilanteissa 10 op	
• <i>Ammattilaisena opiskeluympäristössä</i> 3 op	
• <i>Opiskelutulkkaus</i> 7 op	
tai	
V Kommunikaatiopedagogiikka 10 op	
• <i>Ammattilaisena opiskeluympäristössä</i> 3 op	
• <i>Oppimisen suunnittelu ja ohjaaminen</i> 7 op	
VV Vapaasti valittavat 1 (Kirjoitustulkkaukset) 5 op	
P Englanti 2 3 op	
V Tutkimus ja kehittäminen 2 5 op	
A Harjoittelu 3 5 op	
6. LUKUKAUSI, ASIOIMISTULKKAUS 32 OP	
Ammatillisen suuntautumisen mukaan:	
V Asioimistulkkina toimiminen 15 op	
• <i>Kielten välisen tulkkausten asiakkaat</i> 5 op	
• <i>Kielten välinen asioimistulkkaus</i> 10 op	
tai	
V Asioimistulkkaus ja asiakaslähtöisyys 15 op	
• <i>Kielensisäisen tulkkausten asiakkaat</i> 5 op	
• <i>Kielensisäinen asioimistulkkaus</i> 10 op	
A Ammatin harjoittaminen 7 op	
• <i>Yrittäjyys</i> 5 op	
• <i>Projektiopinnot 1</i> 2 op	
A Harjoittelu 4 5 op	
V Vapaasti valittavat 2 (Kirjoitustulkkaukset) 5 op	
7. LUKUKAUSI, KULTTUURIYMPÄRISTÖT JA TULKKAUS TAI KULTTUURIYMPÄRISTÖT JA OHJAUS 28 OP	
A Projektiopinnot 2 5 op	
Ammatillisen suuntautumisen mukaan:	
V Kielten välisen tulkkausten syventävät 18 op	
• <i>Kielten välisen tulkkausten syventävät 1</i> 6 op	
• <i>Kielten välisen tulkkausten syventävät 2</i> 6 op	
• <i>Kielten välisen tulkkausten syventävät 3</i> 6 op	
tai	
V Kielensisäisen tulkkausten ja pedagogisten syventävät 18 op	
• <i>Kielensisäisen tulkkausten ja pedagogisten syventävät 1</i> 6 op	
• <i>Kielensisäisen tulkkausten ja pedagogisten syventävät 2</i> 6 op	
• <i>Kielensisäisen tulkkausten ja pedagogisten syventävät 3</i> 6 op	
V Tutkimus ja kehittäminen 3 5 op	
8. LUKUKAUSI, TUTKIMUS JA TYÖELÄMÄ 32 OP	
V Työelämävalmiudet 20 op	
• <i>Ammatillinen järjestäytyminen ja urasuunnittelu</i> 5 op	
Ammatillisen suuntautumisen mukaan:	
V Kielten välinen tulkkaus työelämässä 5 op	
tai	
V Kielensisäinen tulkkaus työelämässä 5 op	
V Harjoittelu 5 10 op	
A Loppukokeet ja työnäyteportfolio 7 op	
V Tutkimus ja kehittäminen 4 5 op	

Merkkien selitykset:

- A** Ammatilliset opinnot
- P** Perusopinnot
- V** Opinnäytetyö
- VV** Vaihtoehtoiset opinnot
- VV** Vapaasti valittavat opinnot